



Daniel the Prophet

Israel and the Nations

Da 3:28 Nebuchadnezzar spoke and said, blessed be the God of Shadrach, Meshach, and Abed-nego, who has sent His Angel and has delivered His servants who trusted in Him, and have changed the king's words and has given their bodies that they might not serve nor worship any god except their own God.

29 And a decree is given by me, that every people, nation, and language, who speak anything amiss against the God of Shadrach, Meshach, and Abed-nego, shall be made into mere members, and his house shall be made an outhouse. Because there is no other God (*god*) who can deliver in this way.

Da 3:28 Nabucodonosor habló y dijo: Bendito el Dios de ellos, de Sadrach, Mesach, y Abed-nego, que envió su ángel, y libró sus siervos que esperaron en él, y el mandamiento del rey mudaron, y entregaron sus cuerpos antes que sirviesen ni adorasen otro dios que su Dios.

29 Por mí pues se pone decreto, que todo pueblo, nación, ó lengua, que dijere blasfemia contra el Dios de Sadrach, Mesach, y Abed-nego, sea descuartizado, y su casa sea puesta por muladar; por cuanto no hay dios que pueda librarnos como éste.

Da 4:1 Nebuchadnezzar the king, to all people, nations, and languages, that dwell in all the earth: Peace be multiplied to you.

2 It seemed good before me to declare the signs and wonders that the Most High God has done with me.

3 How great are His signs! And how mighty are His wonders! His kingdom is an everlasting kingdom, and His rule is from generation to generation.

Da 4:1 NABUCODONOSOR rey, á todos los pueblos, naciones, y lenguas, que moran en toda la tierra: Paz os sea multiplicada:

2 Las señales y milagros que el alto Dios ha hecho conmigo, conviene que yo las publique.

3 ¡Cuán grandes son sus señales, y cuán potentes sus maravillas! Su reino, reino sempiterno, y su señorío hasta generación y generación.

Da 4:4 I, Nebuchadnezzar, was at rest in my house and flourishing in my palace.

5 I saw a dream and it terrified me, and the thoughts on my bed and the visions of my head troubled me.

6 So I made a decree to bring in all the wise men of Babylon before me, that they might make known to me the meaning of the dream.

7 Then the horoscopists, the conjurers, the Chaldeans, and the fortune-tellers came in. And I told the dream before them, but they did not make its meaning known to me.

Da 4:4 Yo Nabucodonosor estaba quieto en mi casa, y floreciente en mi palacio.

5 Vi un sueño que me espantó, y las imaginaciones y visiones de mi cabeza me turbaron en mi cama.

6 Por lo cual yo puse mandamiento para hacer venir delante de mí todos los sabios de Babilonia, que me mostrasen la declaración del sueño.

7 Y vinieron magos, astrólogos, Caldeos, y adivinos: y dije el sueño delante de ellos, mas nunca me mostraron su declaración;

Da 4:8 But at last Daniel came in before me, whose name was Belteshazzar,
according to the name of my god,
and in whom is the spirit of the holy gods. And I told the dream before him, saying,
9 O Belteshazzar, master of the horoscopists, because I know that the spirit of the holy gods is in you, and no secret troubles you, tell me the visions of my dream that I have seen, and its meaning.

Daniel = Elohim (*God of Israel*) is my judge

Da 4:8 Hasta tanto que entró delante de mí Daniel, cuyo nombre es Beltsasar, como el nombre de mi dios, y en el cual hay espíritu de los dioses santos, y dije el sueño delante de él, diciendo:
9 Beltsasar, príncipe de los magos, ya que he entendido que hay en ti espíritu de los dioses santos, y que ningún misterio se te esconde, exprésame las visiones de mi sueño que he visto, y su declaración.

Belteshazzar = Bel (Baal) protect his life

Da 4:10 As to the visions of my head on my bed: I saw, and behold a tree in the midst of the earth, and its height was great.

11 The tree grew and was strong, and its height reached to the heavens; and the sight of it reached to the end of all the earth.

12 Its leaves were beautiful, and its fruit plentiful, and in it was food for all. The animals of the field sought shade under it, and the birds of the heavens lived in its boughs, and all flesh was fed by it.

13 I saw in the visions of my head on my bed, and behold, a watcher and a holy one came down from Heaven.

Da 4:10 Aquestas las visiones de mi cabeza en mi cama: Parecíame que veía un árbol en medio de la tierra, cuya altura era grande.

11 Crecía este árbol, y hacíase fuerte, y su altura llegaba hasta el cielo, y su vista hasta el cabo de toda la tierra.

12 Su copa era hermosa, y su fruto en abundancia, y para todos había en él mantenimiento. Debajo de él se ponían á la sombra las bestias del campo, y en sus ramas hacían morada las aves del cielo, y manteníase de él toda carne.

13 Veía en las visiones de mi cabeza en mi cama, y he aquí que un vigilante y santo descendía del cielo.

Da 4:14 He cried aloud and said this, Cut down the tree, and cut off its branches; shake off its leaves and scatter its fruit. Let the animals get away from under it, and the birds from its branches.

15 But leave the stump of its roots in the earth, even with a band of iron and bronze, in the tender grass of the field. And let it be wet with the dew of heaven, and let its portion be with the animals in the grass of the earth.

16 Let his heart be changed from man's, and let the heart of an animal be given to him. And let seven times pass over him.

Da 4:14 Y clamaba fuertemente y decía así: Cortad el árbol, y desmochad sus ramas, derribad su copa, y derramad su fruto: váyanse las bestias que están debajo de él, y las aves de sus ramas.

15 Mas la cepa de sus raíces dejaréis en la tierra, y con atadura de hierro y de metal entre la hierba del campo; y sea mojado con el rocío del cielo, y su parte con las bestias en la hierba de la tierra.

16 Su corazón sea mudado de corazón de hombre, y séaledo corazón de bestia, y pasen sobre él siete tiempos.

Da 4:17 This matter is by the decree of the watchers, and the demand by the word of the holy ones, so that the living may know that the Most High rules in the kingdom of men, and gives it to whomever He will, and sets up over it the lowest of men.

18 I, king Nebuchadnezzar, have seen this dream. Now you, O Belteshazzar, declare its meaning, because all the wise men of my kingdom are not able to make the meaning known to me. But you are able, for the spirit of the holy gods is in you.

Da 4:17 La sentencia es por decreto de los vigilantes, y por dicho de los santos la demanda: para que conozcan los vivientes que el Altísimo se enseñorea del reino de los hombres, y que á quien él quiere lo da, y constituye sobre él al más bajo de los hombres.

18 Yo el rey Nabucodonosor he visto este sueño. Tú pues, Beltsasar, dirás la declaración de él, porque todos los sabios de mi reino nunca pudieron mostrarme su interpretación: mas tú puedes, porque hay en ti espíritu de los dioses santos.

Yah's divine Council

*Ex 20:2 I am Jehovah your God,
who has brought you out of the land of Egypt,
out of the house of bondage.*

*Ex 20:2 Yo soy JEHOVA tu Dios,
que te saqué de la tierra de Egipto,
de casa de siervos.*

Ex 20:3 You shall have no other gods before Me.

Ex 20:3 No tendrás dioses ajenos delante de mí.

Lit. “you are to put no other elohim before My face”

*Dt 10:17 For Jehovah your God is God of gods,
(Elohim of elohim)
and Lord of lords,
a great God (El),
the mighty,
and a terrible God,
who does not respect persons nor take a bribe.*

*Dt 10:17 Porque Jehová vuestro
Dios es Dios de dioses, y Señor de señores,
Dios grande,
poderoso,
y terrible,
que no acepta persona, ni toma cohecho;*

Ps 82:1 A Psalm of Asaph.

God has taken his place in the divine council;
in the midst of the gods he holds judgment:
(RSV)

Ps 82:1 <<Salmo de Asaph.>>

DIOS está en la reunión de los dioses;
En medio de los dioses juzga.

Ps 82:1

Elohim stands in the congregation of Él;
He judges in the midst of the elohim.

*2Ch 18:18 Then he said, “Therefore hear the word of יהוה:
I saw יהוה sitting on His throne,
and all the host of the heavens standing
on His right and on His left.*

*19 “And יהוה said,
‘Who shall entice Achâb sovereign of Yisra’ĕl
to go up and fall at Ramoth Gil’ad?’
And one said this, and another said that.*

*20 “And a spirit came forward
and stood before יהוה, and said,
‘Let me entice him.’ יהוה
said to him, ‘In what way?’*

*2Ch 18:18 Entonces él dijo: Oid pues palabra de Jehová:
Yo he visto á Jehová sentado en su trono,
y todo el ejército de los cielos
estaba á su mano derecha y á su izquierda.*

*19 Y Jehová dijo:
¿Quién inducirá á Achâb rey de Israel,
para que suba y caiga en Ramoth de Galaad?
Y uno decía así, y otro decía de otra manera.*

*20 Mas salió un espíritu,
que se puso delante de Jehová, y dijo:
Yo le induciré. Y Jehová le dijo:
¿De qué modo?*

*2Ch 18:21 “And he said,
‘I shall go out and be a spirit of falsehood
in the mouth of all his prophets.’*

*And He said, ‘Entice him, and also prevail.
Go out and do so.’*

*22 “And now, see, יְהוָה has put a spirit of falsehood
in the mouth of these prophets of yours,
and יְהוָה has spoken evil concerning you.”*

2Ch 18:21 Y él dijo:

*Saldré y seré espíritu de mentira
en la boca de todos los profetas.*

*Y Jehová dijo: Incita, y también prevalece:
sal, y hazlo así.*

*22 Y he aquí ahora ha puesto Jehová espíritu de mentira
en la boca de estos tus profetas;
mas Jehová ha decretado el mal acerca de ti.*

2Th 2:8 And then the lawless one will be revealed, whom the Lord shall consume with the breath of His mouth and shall destroy with the brightness of His coming,
9 whose coming is according to the working of Satan with all power and signs and lying wonders,
10 and with all deceit of unrighteousness in those who perish, because they did not receive the love of the truth, so that they might be saved.

2Th 2:8 Y entonces será manifestado aquel inicuo, al cual el Señor matará con el espíritu de su boca, y destruirá con el resplandor de su venida;
9 A aquel inicuo, cuyo advenimiento es según operación de Satanás, con grande potencia, y señales, y milagros mentirosos,
10 Y con todo engaño de iniquidad en los que perecen; por cuanto no recibieron el amor de la verdad para ser salvos.

*2Th 2:11 And for this cause
God shall send them strong delusion,
that they should believe a lie,
12 so that all those
who do not believe the truth,
but delight in unrighteousness,
might be condemned.*

*2Th 2:11 Por tanto, pues,
les envía Dios operación de error,
para que crean á la mentira;
12 Para que sean condenados todos
los que no creyeron á la verdad,
antes consintieron
á la iniquidad.*

